

Интересные сведения, факты, события

Михаил РОЗЕН

Легенда о большом озере

История эта начинается с посещения России в начале XVI века австрийским посланником Сигизмундом Герберштейном. Он был высокообразованным по тому времени человеком и владел русским языком. Это позволило ему собрать различные сведения о русском государстве и составить карту Московии. Вместе с «Записками о Московии» в 1549 году была напечатана также и его карта. Из сибирских рек на ней была показана только Обь. Если по району нижнего течения реки Оби, который тогда уже входил в состав Русского государства, в то время имелись кое-какие сведения, то о верхнем течении реки, и особенно о ее вершине, почти еще ничего достоверного не было известно. Реку Обь Герберштейн нарисовал на своей карте вытекающей из очень большого озера, назвав это мифическое озеро озером Китай (Китай-лакус). Герберштейн, видимо, считал, что вблизи вершины Оби уже лежит восточная граница Азии, и полагал, что, где-то недалеко от Оби должно находиться Китайское царство. Поэтому несколько восточнее Оби он показал на своей карте город Кумбалик (Камбалик — одно из старых названий Пекина).

В тексте своих «Записок» о реке Оби Герберштейн сообщает следующее: «Река эта имеет почти 80 верст в ширину, по ней живут также вогуличи и югричи», «от устья реки Иртыша до крепости Грустины два месяца пути, от нее до озера Китай рекой Обью, которая, как я сказал, вытекает из одного озера, более чем три месяца пути. От этого озера приходят в большом множестве черные люди, лишенные общего всем дара слова, они приносят с собой много товаров, преимущественно жемчуг и драгоценные камни,

которые покупаются грустинцами и серпоновцами. Они называются лукоморцами от Лукомории, лежащей в горах по другую сторону Оби от крепости Серпонова. Сказывают, что с людьми Лукомории происходит нечто удивительное, весьма похожее на басню: как носится слух, они каждый год умирают именно 27 ноября, когда у русских празднуют память св. Георгия, — и потом оживают, как лягушки, на следующую весну, большею частью около 24 апреля. Грустинцы и серпоновцы ведут с ними торговлю необыкновенным, неизвестным в других странах способом. Ибо, когда у них наступает определенное время умереть или заснуть, они складывают свои товары в известном месте, а грустинцы и серпоновцы уносят их, оставляя вместо них свои товары и делая равный обмен. Возвращаясь к жизни, лукоморцы требуют назад свои товары, если лукоморцы находят, что им сделана неправильная оценка, от того возникают между ними весьма часто ссоры и войны». Герберштейн пишет, что все сведения были им заимствованы из доставшегося ему «русского дорожника».

В этом описании нет никаких подробностей об озере в вершине Оби, от которого приходят лукоморцы, нет указаний и о его размере, но сообщается о ширине Оби, которая достигает 80 верст. Видимо, по соображениям Герберштейна, такая мощная река должна была вытекать из очень большого озера, и поэтому он нарисовал его огромных размеров.

Неизвестно, откуда получено Герберштейном название этого легендарного, надуманного им же самим громадного озера, но оно прочно вошло в западноевропейскую литературу и картографию и упоминается в ряде сочинений до начала XVIII в. Некоторые западноевропейские картографы рисовали озеро в вершине Оби еще более значительных размеров, чем Герберштейн. На одной из карт Ортелиуса (1570 г.) озеро в вершине Оби было показано по длине равным длине Оби. Другие картографы полагали, что огромное озеро, из которого вытекает Обь, должно иметь обширный бассейн. На карте англичанина Дженкинсона (1562 г.) и на ряде более поздних карт было нарисовано, что в озеро с юга впадает большая река, берущая начало в Средней Азии. В вершине этой реки был показан Ташкент.

Страна Лукомория, города или крепости Грустина и Серпонов, о которых сообщил Герберштейн, продолжительное время, до конца XVII в. западноевропейскими картографами еще наносились на карты. В дальнейшем многие ученые пытались выяснить, что могло скрываться под названиями этих городов, но дальше различных предположений дело не продвинулось.

Много общего с легендой, приведенной Герберштейном, имеется в другом старинном новгородском сказании. Это сказание было подробно рассмотрено в конце прошлого столетия русским ученым Д. Н. Анучиным в статье «К истории ознакомления с Сибирью до Ермака. Древнее русское сказание «О человеках неизвестных в восточней стране». («Древности». Тр. Моск. Археолог. об-ва. М., 1890, т. 14, стр. 227—313). В сказании имеется следующее интересное для нас место: «Вверх тояж реки великия Оби есть люди ходят по под землю иною рекою день да ночь с огни и выходят на озеро. И над тем озером свет причюден и град велик, а посаду нет у него и кто поедет к граду тому и тогда слышити шум велик в граде том, как в прочих градах, и как

придут в него и людей в нем нет и шюму не слышити никоторого, ни иного чего животного. Но в всяких дворах ясти и пити всего много и товару всякого, кому что надобе. И он положив цену противу того, да возмет что кому надобе и прочь отходят. А кто что бес цены возмет и прочь отыидет и товар у него погыбнет и обрящется паки в своем месте. И как прочь отходят от града того и шюм паки слышети как в прочих городах».

Д. Н. Анучин высказывает предположение, что озеро, о котором говорится в сказании, возможно, является озером Колыванским, расположенным в бассейне Верхней Оби в западных предгорьях Алтая. Живописный вид озера и причудливые формы гранитных скал у его берегов, напоминающие башни и развалины замков, вполне могли дать повод к легенде о сказочном городе.

Рассказ Герберштейна и приведенная выдержка из древнего русского сказания во многом похожи. В обоих случаях говорится об озере, расположенном в Верхней Оби, и о немой торговле у его берегов. Но ни в одной из легенд ничего не сказано о величине озера.

В 1667 году в Тобольске был создан первый «Общий чертеж Сибири», на котором река Обь была изображена хотя и схематично, но уже довольно правильно. Река показана с двумя вершинами, из которых правая берет начало из озера Тележского. В росписи, составленной к чертежу, говорится о реках Катунь и Бий, об удобном месте для постройки города у их слияния, о Телецком озере, о племенах, кочующих вблизи озера. В росписи сказано о положении вершины Оби по отношению к другим странам и указывается, что до Китайского царства от устья Бии и Катунь ходу два месяца. Чертеж 1667 года и роспись к нему окончательно разрешили ошибочные представления об этом районе, проникшие в западноевропейскую картографию.

В конце XVII в. русскими было составлено еще несколько чертежей Сибири. Озеро в вершине Оби на всех этих чертежах надписывалось как Тележское, Телесское или оз. Алтын.

Сведения о том, что никакого Китайского озера в вершине Оби нет, постепенно проникли и на Запад. Некоторые картографы отказались от этого названия и на картах уменьшили размеры озера. Так, на карте Сансона (1688 г.) показано, что Обь вытекает из озера, которое по размерам заметно меньше, чем у его предшественников, и названо оно не Китайским, а озером Злоте, т. е. Алтын.

Известный нидерландский географ и карто-

граф Николай Витсен на своей карте, датированной 1687 годом, рядом с озером, расположенным в вершине Бии и имевшим еще весьма внушительные размеры, сделал надпись: «Алтын-озеро, или Телецкое, некогда Китай». Таким образом, Витсен полностью рассеял миф о Китайском озере и показал, что это озеро следует считать Телецким.

Значительно превышающим свои натуральные размеры Телецкое озеро рисовалось и на чертежах С. У. Ремезова, составленных на рубеже XVII—XVIII вв.

Всем теперь хорошо известно, что Телецкое озеро является сравнительно небольшим. Оно расположено в узкой глубокой горной долине, его длина равна 73 км, а ширина от 1,3 до 5 км. Но на всех старых чертежах второй половины XVII в. и в начале XVIII в. Телецкое озеро изображали одним из самых крупных озер Сибири. Так было на «Общем чертеже Сибири» 1667 года. На чертеже Спафария (1682 г.) оно лишь в 2—2,5 раза меньше Байкала, на одном из русских чертежей Сибири, относящемся примерно к 1718 году, Телецкое озеро нарисовано по размерам лишь раза в 3—4 уступающим Байкалу. Отметим, что в действительности Байкал больше Телецкого озера почти в 140 раз. Причина этому, надо думать, все в той же старой легенде. Возможно, что русские картографы тогда еще доверяли авторитету Герберштейна и других западноевропейских картографов и продолжали рисовать больших размеров озеро в вершине Оби.

Впервые Телецкое озеро приняло свои размеры и форму, приближающуюся к действительным, на карте, составленной русским геодезистом Петром Чичаговым в 1729 году. На этой карте, рукописный экземпляр которой хранится в библиотеке Академии наук СССР в Ленинграде, Телецкое озеро хотя заснято и не совсем правильно, но уже весьма скромных размеров. Интересно отметить, что в некоторых сочинениях еще долго сообщались неправильные сведения о размерах Телецкого озера. Так, например, П. А. Словцов в своем «Историческом обозрении Сибири» (кн. 2, СПб., 1844, стр. 186) писал, что Телецкое озеро имеет длину 126 верст и ширину 84 версты.

Географическая ошибка, связанная с изображением в вершине Оби огромного мифического озера, оказала очень большое влияние на неправильное представление о географии Верхней Оби и территории, которую занимает Алтай. Эта ошибка долго сохранялась на картах Сибири и в литературе. На ее разрешение ушло почти два столетия.